

SCC Medlingsregler

2025

Svenska

Modellklausul

Tvist i anledning av detta avtal ska hänskjutas till medling enligt Medlingsregler för SCC Skiljedomsinstitut, om inte någon av parterna motsätter sig detta när tvist uppkommit.

SCC Skiljedomsinstituts Medlingsregler

**Antagna av Stockholms
Handelskammare och i kraft från
och med den 1 januari 2025.**

Parter som i ett avtal hänvisar till SCC Skiljedomsinstituts Medlingsregler, Regler för Stockholms Handelskammares Medlingsinstitut eller Medlingsregler för Stockholms Handelskammares Skiljedomsinstitut ska anses ha kommit överens om att SCC:s Medlingsregler och senare antagna ändringar som är i kraft den dag medlingen inleds, ska tillämpas på förfarandet, om inte parterna har kommit överens om annat.

Den engelska texten har företräde framför andra språkversioner.

Innehållsförteckning

SCC SKILJEDOMSINSTITUT	6
§ 1 Om SCC	6
AVTAL OM MEDLING	6
§ 2 Medlingsavtalet och dess verkningar	6
SEKRETESS	6
§ 3 Sekretess	6
INLEDANDE AV MEDLING	6
§ 4 Begäran om medling	6
MEDLAREN	7
§ 5 Utseende av Medlare	7
§ 6 Opartiskhet, oberoende och tillgänglighet	7
§ 7 Entledigande	8
FÖRFARANDET INFÖR MEDLAREN	8
§ 8 Tvistens handläggning	8
MEDLINGENS AVSLUTANDE	8
§ 9 Avslutande	8
§ 10 Fastställelse av förlikningsavtal	8
KOSTNADER	9
§ 11 Kostnaderna för medlingen	9

BILAGA I – ORGANISATION

10

§ 1 Om SCC

10

§ 2 SCC:s uppgifter

10

§ 3 Styrelsen

10

§ 4 Utseende av styrelsen

10

§ 5 Entledigande av styrelseledamot

10

§ 6 Styrelsens uppgifter

10

§ 7 Styrelsens beslutsförhet

10

§ 8 Sekretariatet

11

§ 9 Handläggning

11

SCC Skiljedomsinstitutets Medlingsregler

SCC SKILJEDOMSINSTITUT

§ 1 Om SCC

SCC Skiljedomsinstitut ("SCC") administrerar tvister i enlighet med SCC:s Skiljedomsregler, SCC:s Regler för förenklat skiljeförfarande och andra regler eller förfaranden antagna av Stockholms Handelskammare (tillsammans "SCC-reglerna"). SCC består av en styrelse ("Styrelsen") och ett sekretariat ("Sekretariatet"). Enligt SCC:s Medlingsregler ("Medlingsreglerna") bistår en eller flera medlare ("Medlaren") parterna med att lösa tvisten. Detaljerade bestämmelser om SCC:s organisation finns i bilaga I.

AVTAL OM MEDLING

§ 2 Medlingsavtalet och dess verkningar

Om inte parterna har kommit överens om annat utgör inte ett avtal om medling enligt Medlingsreglerna rättegångshinder eller hinder mot att påkalla skiljeförfarande.

SEKRETESS

§ 3 Sekretess

(1) Om inte parterna har kommit överens om annat får varken part, SCC eller Medlaren obehörigen röja förekomsten av medlingen eller dess utfall, eller använda vad de har fått kännedom om i samband med medlingen, vare sig i ett efterföljande skiljeförfarande eller annars.

(2) Medlaren får inte till part yppa vad annan part delger Medlaren enskilt, om inte parten ger sitt tillstånd därtill.

INLEDANDE AV MEDLING

§ 4 Begäran om medling

(1) Medlingen inleds den dag Sekretariatet tar emot begäran om medling.

(2) Begäran om medling ska innehålla:

- (i) parterna och deras ombuds namn, adress, telefonnummer och e-postadresser;

(ii) en sammanfattning av tvisten;

(iii) en kopia eller beskrivning av det medlingsavtal eller den medlingsklausul som åberopas; och

(iv) kvitto på betalning av den administrativa avgiften om 4 000 euro.

(3) Om den administrativa avgiften inte betalas samtidigt som begäran om medling inges ska Sekretariatet ange en tid inom vilken parten eller parterna som begär medling ska betala den administrativa avgiften. Om den administrativa avgiften inte betalas inom denna tid ska Sekretariatet avvisa begäran om medling.

(4) Inkommer begäran om medling från endast en part ska Sekretariatet översända begäran till den eller de andra parterna som ska tillfrågas om huruvida den eller de samtycker till medlingen.

(5) Om den eller de andra parterna inte samtycker till att delta i medlingen ska Sekretariatet avvisa begäran om medling. Om någon eller några av de tillfrågade parterna samtycker till medlingen ska medlingen fortskrida mellan de samtyckande parterna och den eller de parter som ingav begäran om medling.

MEDLAREN

§ 5 Utseende av Medlare

(1) Om inte parterna har kommit överens om annat ska medlingen hänskjutas till en Medlare som utses av Styrelsen. När Styrelsen utser Medlare ska den beakta förslag framförda av parterna, tvistens art, de omständigheter tvisten avser, tillämplig rätt samt parternas nationalitet och språk.

(2) Om parterna gemensamt utser en viss person till Medlare, ska SCC bekräfta parternas överenskommelse.

(3) Om flera Medlare ska utses ska, om inte parterna har kommit överens om annat, vardera parten utse lika antal Medlare och, vid udda antal, Styrelsen utse en Medlare till ordförande.

§ 6 Opartiskhet, oberoende och tillgänglighet

(1) En Medlare ska vara opartisk och oberoende.

(2) Innan en person utses till Medlare ska personen upplysa om eventuella omständigheter som kan vara ägnade att rubba förtroendet för personens opartiskhet eller oberoende.

(3) En utsedd Medlare ska till Sekretariatet inge en undertecknad bekräftelse på sin tillgänglighet, opartiskhet och sitt oberoende. Bekräftelsen ska innehålla upplysningar om de omständigheter som kan rubba Medlarens opartiskhet eller oberoende. Sekretariatet ska skicka en kopia på bekräftelsen till parterna och, vid förekomst, andra Medlare.

(4) En Medlare ska genast skriftligen upplysa parterna och andra Medlare om det under medlingen uppkommer sådana omständigheter som kan vara ägnade att rubba förtroendet för Medlarens opartiskhet eller oberoende. Om inte parterna kommit överens om annat får Medlaren inte uppträda som skiljedomare i något kommande skiljeförfarande som är hänförligt till tvisten.

§ 7 Entledigande

(1) Är Medlaren förhindrad att fullgöra uppdraget, eller misslyckas Medlaren att utföra uppdraget eller om parterna inte längre accepterar Medlaren ska Styrelsen entlediga Medlaren från uppdraget och utse en ny Medlare enligt § 6.

(2) Innan beslut om entledigande fattas ska parterna och Medlaren beredas tillfälle att yttra sig.

§ 8 Hänskjutande till Medlaren

När Medlare har utsetts och kostnaderna för medlingen har betalats ska Sekretariatet hänskjuta tvisten till Medlaren.

FÖRFARANDET INFÖR MEDLAREN

§ 9 Medlarens handläggning av medlingen

(1) Medlaren ska med omsorg verka för att medlingen kan genomföras utan onödig fördröjning.

(2) Medlaren ska i samråd med parterna upprätta en tidsplan för medlingen och bestämma närmare detaljer om medlingsprocessen.

(3) Parterna ska ges en likvärdig och skälig möjlighet att framföra sin talan.

(4) Om inte parterna bestämmer annat har Medlaren rätt att tala enskilt med respektive part.

MEDLINGENS AVSLUTANDE

§ 10 Medlingens avslutande

(1) Medlingen ska avslutas

(i) genom ett förlikningsavtal mellan parterna;

(ii) genom besked från Medlaren till parterna att ytterligare medlingsansträngningar inte är meningsfulla för att uppnå en lösning av tvisten; eller

(iii) genom ett skriftligt meddelande från en part till Medlaren att medlingen avbryts.

(2) Medlaren ska meddela Sekretariatet när medlingen avslutas.

§ 11 Fastställelse av förlikningsavtal genom skiljedom

I samband med att parterna träffar förlikningsavtal kan parterna, om Medlaren samtycker, överenskomma om att utse Medlaren till skiljedomare och uppdra åt denne att fastställa förlikningsavtalet genom skiljedom.

KOSTNADER

§ 12 Kostnaderna för medlingen

(1) Kostnaderna för medlingen består av

(i) Medlarens arvode om 16 000 euro; och

(ii) den icke-återbetalningsbara administrativa avgiften om 4 000 euro.

(2) Har fler än en Medlare utsetts, erhåller dessa 60 procent av ordförandens arvode. Efter samråd med Medlarna får Styrelsen besluta att en annan procentsats ska gälla.

(3) Kostnaderna och skäligena utgifter för Medlaren ska betalas av parterna i lika delar om inte parterna kommer överens om annat.

(4) Om synnerliga skäl föreligger får Styrelsen besluta att utöka eller begränsa Medlarens arvode enligt stycke (1) ovan, med hänsyn till längden på förfarandet, mängden arbete som har fordrats av Medlaren, omfattningen av parternas inlagor och andra omständigheter av betydelse.

(5) Om betalning av kostnaderna enligt stycke (1) ovan inte betalas i tid ska Styrelsen avvisa begäran om medling.

(6) Parterna är solidariskt ansvariga för kostnaderna för medlingen i förhållande till Medlaren och till SCC.

Bilaga I Organisation

§ 1 Om SCC

SCC tillhandahåller administrativ service i samband med tvistlösning. SCC är en del av Stockholms Handelskammare, som oberoende utför sina uppgifter vid administrationen av tvister. SCC består av Styrelsen och Sekretariatet.

§ 2 SCC:s uppgifter

SCC avgör inte själv tvister. SCC har till uppgift att:

- (i) administrera inhemska och internationella tvister i enlighet med SCC-reglerna och
- (ii) informera om skiljeförfarande- och medlingsfrågor.

§ 3 Styrelsen

Styrelsen ska bestå av en ordförande, högst tre vice ordföranden och ytterligare högst tolv andra ledamöter. I Styrelsen ska både svenska och icke-svenska medborgare ingå.

§ 4 Utseende av Styrelsen

Styrelsen utses av Stockholms Handelskammares styrelse. Styrelseledamöterna ska utses för en period om tre år och får i respektive egenskap utses igen för endast en ytterligare period om tre år, om inte synnerliga skäl föreligger.

§ 5 Entledigande av styrelseledamot

Om synnerliga skäl föreligger får Stockholms Handelskammares styrelse entlediga en styrelseledamot. Om en styrelseledamot avgår eller blir entledigad under mandattiden får Stockholms Handelskammares styrelse utse en ny ledamot för den återstående mandattiden.

§ 6 Styrelsens uppgifter

Styrelsen har till uppgift att fatta de beslut som krävs av SCC vid administrationen av tvister enligt SCC-reglerna.

Sådant beslut kan avse SCC:s behörighet, utseende av Medlare, entledigande av Medlare samt fastställande av kostnaderna för medlingen.

§ 7 Styrelsens beslutsföret

Styrelsen är beslutsför med två ledamöter. Om en majoritet inte uppnås har ordföranden utslagsröst. I brådskande ärenden får beslut fattas av Styrelsens ordförande eller vice ordförande. Styrelsen får utse en kommitté som i Styrelsens ställe ska fatta beslut i vissa frågor. Styrelsen får delegera rätt att fatta beslut till Sekretariatet till exempel rörande beslut om avvising på grund av underlåtenhet att betala kostnaderna för medlingen och entledigande av Medlare. Styrelsens beslut är

slutgiltiga. Styrelsens beslut att avvisa ett mål helt eller delvis har ingen prekluderande verkan.

§ 8 Sekretariatet

Sekretariatet arbetar under ledning av en generalsekreterare. Sekretariatet utför de uppgifter det har enligt SCC-reglerna. Sekretariatet får också fatta beslut i frågor som Styrelsen har delegerat till Sekretariatet.

§ 9 Handläggning

SCC ska säkerställa att sekretess gäller för medlingen samt handlägga medlingen opartiskt, effektivt och snabbt.

SCC Skiljedomsinstitut

Regeringsgatan 29

P.O. Box 16050, SE-103 21 Stockholm

+46 8-555 100 00

sccarbitrationinstitute.se

arbitration@sccarbitrationinstitute.com

